

Den Europæiske Unions Tidende

C 152

48. årgang

Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

23. juni 2005

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
	I <i>Meddelelser</i>	
	Kommissionen	
2005/C 152/01	Euroens vekselkurs	1
2005/C 152/02	Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 68/2001 af 12. januar 2001 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på uddannelsesstøtte ⁽¹⁾	2
	II <i>Forberedende retsakter</i>	
	
	III <i>Oplysninger</i>	
	Kommissionen	
2005/C 152/03	Indkaldelse af forslag 2005 — Specifikke projekter inden for området forbrugerspørgsmål	10

DA

I

(Meddelelser)

KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

22. juni 2005

(2005/C 152/01)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,2111	SIT	slovenske tolar	239,45
JPY	japanske yen	131,79	SKK	slovakiske koruna	38,314
DKK	danske kroner	7,4469	TRY	tyrkiske lira	1,6435
GBP	pund sterling	0,66515	AUD	australske dollar	1,5601
SEK	svenske kroner	9,2711	CAD	canadiske dollar	1,4931
CHF	schweiziske franc	1,5419	HKD	hongkongske dollar	9,4082
ISK	islandske kroner	79,54	NZD	newzealandske dollar	1,6948
NOK	norske kroner	7,876	SGD	singaporeanske dollar	2,0252
BGN	bulgarske lev	1,9559	KRW	sydkoreanske won	1 223,7
CYP	cypriotiske pund	0,5735	ZAR	sydafrikanske rand	8,1773
CZK	tjekkiske koruna	29,871	CNY	kinesiske renminbi yuan	10,0237
EEK	estiske kroon	15,6466	HRK	kroatiske kuna	7,3251
HUF	ungarske forint	247,73	IDR	indonesiske rupiah	11 704,68
LTL	litauiske litas	3,4528	MYR	malaysiske ringgit	4,6032
LVL	lettiske lats	0,696	PHP	filippinske pesos	67,355
MTL	maltesiske lira	0,4293	RUB	russiske rubler	34,657
PLN	polske zloty	4,0408	THB	thailandske bath	49,883
ROL	rumænske lei	36 129			

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 68/2001 af 12. januar 2001 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på uddannelsesstøtte

(2005/C 152/02)

(EØS-relevant tekst)

Sag nr.	XT 5/01		
Medlemsstat	Forbundsrepublikken Tyskland		
Region	Saarland		
Støtteordningens navn: eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	Programmet »Uddannelsesmål produktivitet«		
Retsgrundlag	Richtlinien zur Umsetzung des Programms LERNZIEL PRODUKTIVITÄT		
De planlagte årlige udgifter i henhold til ordningen: eller den samlede støtte til virksomheden	Støtteordning	Årlig samlet støtte	4,5 mio. EUR
		Garanterede lån	
	Individuel støtte	Samlet støtte	
		Garanterede lån	
Maksimal støtteintensitet	50 % til deltagere fra store virksomheder 70 % til deltagere fra SMV		
Gennemførelsetidspunkt	Fra 1.6.2001		
Støtteordningens varighed: eller støtteprojektets varighed	Indtil 31.12.2006		
Støttens formål	Generel uddannelse	Uddannelse for medarbejdere fra forskellige virksomheder	
	Særlig uddannelse		
Berørte sektorer	Alle sektorer berettiget til uddannelsesstøtte	Ja	
	Begrænset til særlige sektorer		
	— Landbrug		
	— Fiskeri og akvakultur		
	— Kulminedrift		
	— Alle former for fremstillingsvirksomhed		
	eller		
	stålindustri		
	skibsbygning		
	syntetiske fibre		
	motorkøretøjer		
	anden fremstillingsvirksomhed		
	— Alle tjenester		
	eller		
	søtransporttjenester		
transporttjenester			
finansielle tjenester			
andre tjenester			

Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Navn: Ministerium für Wirtschaft des Saarlandes		
	Adresse: Referat D/6 Am Stadtgraben 6-8 D-66111 Saarbrücken		
Andre oplysninger	Klaus Richard Antes		
Sag nr.	XT 12/04		
Medlemsstat	Italien		
Region	Ligurien		
Støtteordningens navn: eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	Regionen Liguriens bekendtgørelse om foranstaltninger til fremme af uddannelsesplaner i virksomheder, erhvervsgræne og områder samt udvikling af efteruddannelse — år 2003		
Retsgrundlag	Art. 9 legge 19 luglio 1993 n. 236; Art. 48, legge 23.12.2000 n. 388; Decreto del Ministero del Lavoro e delle Politiche sociali n. 296 del 28.10.2003; Provvedimento del Ministero del Lavoro e delle Politiche sociali del 21 luglio 2003 P.O.R. FSE Obiettivo 3 — Regione Liguria approvato dalla Commissione Europea con decisione n. C(2000) 2072 del 21 settembre 2000 — Misura D1		
De planlagte årlige udgifter i henhold til ordningen: eller den samlede støtte til virksomheden	Støtteordning	Årlig samlet støtte	1 885 000 EUR
		Garanterede lån	
	Individuel støtte	Samlet støtte	
		Garanterede lån	
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-6, og artikel 5	Ja	
Gennemførelsestidspunkt	Fra 13.2.2004		
Støtteordningens varighed: eller støtteprojektets varighed	Indtil 31.12.2006		
Støttens formål	Generel uddannelse	Ja	
	Særlig uddannelse	Ja	
Berørte sektorer	Alle sektorer berettiget til støtte til uddannelsesstøtte	Ja	
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Navn: REGIONE LIGURIA SETTORE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO		
	Adresse: Via Fieschi 15 I-16121 Genova tlf. (010) 548 51 fax (010) 548 59 32		
Store individuelle støtteforanstaltninger	I overensstemmelse med forordningens artikel 5 Foranstaltningen udelukker tildeling af støtte eller kræver forhåndsanmeldelse til Kommissionen, hvis støtten til et enkelt uddannelsesprojekt overstiger 1 000 000 EUR	Ja	

Sag nr.	XT 14/04		
Medlemsstat	Det Forenede Kongerige		
Region	North East		
Støtteordningens navn: eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	PTA Productivity Training — Dupont SA (UK) Ltd		
Retsgrundlag	Regional Development Act 1998		
De planlagte årlige udgifter i henhold til ordningen: eller den samlede støtte til virksomheden	Støtteordning	Årlig samlet støtte	
		Garanterede lån	
	Individuel støtte	Samlet støtte	639 000 GBP
		Garanterede lån	
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-6	Ja	
Gennemførelsetidspunkt	Fra 30.3.2004		
Støtteordningens varighed: eller Støtteprojektets varighed	Indtil 31.3.2005		
Støttens formål	Generel uddannelse	Ja	
	Særlig uddannelse	Ja	
Berørte sektorer	Alle sektorer berettiget til støtte til uddannelsesstøtte		
	Begrænset til særlige sektorer	Ja	
	— Landbrug		
	— Fiskeri og akvakultur		
	— Kulminedrift		
	— Alle former for fremstillingsvirksomhed		
	eller		
	stålindustri		
	skibsbygning		
	syntetiske fibre		
	motorkøretøjer		
	anden fremstillingsvirksomhed		
	— Alle tjenester		
	eller		
	søtransporttjenester		
	transporttjenester		
finansielle tjenester			
andre tjenester/kemikalier	Ja		

Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Navn: OPNE NorthEast		
	Adresse: Stella House Newburn Riverside Newcastle upon Tyne NE15 8NY		
Store individuelle støtteforanstaltninger	I overensstemmelse med forordningens artikel 5 Foranstaltningen udelukker tildeling af støtte eller kræver forhåndsansøgning til Kommissionen, hvis støtten til et enkelt uddannelsesprojekt overstiger 1 000 000 EUR	Ja	
Sag nr.	XT 18/04		
Medlemsstat	Det Forenede Kongerige		
Region	Wales		
Støtteordningens navn: eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	Det walisiske uddannelsesråds programmer for livslang læring for virksomheder og deres ansatte		
Retsgrundlag	The Learning and Skills Act 2000		
De planlagte årlige udgifter i henhold til ordningen: eller den samlede støtte til virksomheden	Støtteordning	Årlig samlet støtte	12 mio. GBP
		Garanterede lån	
	Individuel støtte	Samlet støtte	
		Garanterede lån	
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-6	Ja	
Gennemførelsestidspunkt	Fra 1.4.2004.		
Støtteordningens varighed: eller Støtteprojektets varighed	Indtil 31.12.2006. I henhold til gældende bestemmelser kan betalingen ske i 6 måneder efter denne dato		
Støttens formål	Generel uddannelse	Ja	
	Særlig uddannelse	Ja	

Berørte sektorer	Alle sektorer berettiget til støtte til uddannelsesstøtte	Ja	
	Begrænset til særlige sektorer	Nej	
	— Landbrug		
	— Fiskeri og akvakultur		
	— Kulminedrift		
	— Alle former for fremstillingsvirksomhed		
	eller		
	stålindustri		
	skibsbygning		
	syntetiske fibre		
	motorkøretøjer		
	anden fremstillingsvirksomhed		
	— Alle tjenester		
	eller		
	søtransporttjenester		
transporttjenester			
finansielle tjenester			
andre tjenester			
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Navn: Welsh Assembly Government		
	Adresse: Crown Buildings, Catjays Park, Cardiff, CF103NQ Kontakt: Keith Jones		
Store individuelle støtteforanstaltninger	I overensstemmelse med forordningens artikel 5 Foranstaltningen udelukker tildeling af støtte eller kræver forhåndsansøgning til Kommissionen, hvis støtten til et enkelt uddannelsesprojekt overstiger 1 000 000 EUR	Ja	
Sag nr.	XT 21/04		
Medlemsstat	Belgien		
Region	Flandern		
Støtteordningens navn: eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	BOMBARDIER TRANSPORTATION BELGIUM NV Vaartdijkstraat 5 B-8200 BRUGGE		
Retsgrundlag	Besluit van de Vlaamse regering van 2.4.2004		

De planlagte årlige udgifter i henhold til ordningen: eller den samlede støtte til virksomheden	Støtteordning	Årlig samlet støtte		
		Garanterede lån		
	Individuel støtte	Samlet støtte		0,7 mio. EUR
		Garanterede lån		
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-6	Ja		
Gennemførelsetidspunkt	Fra 2.4.2004			
Støtteordningens varighed: eller støtteprojektets varighed	Indtil 31.12.2006			
Støttens formål	Generel uddannelse		Ja	
	Særlig uddannelse		Ja	
Berørte sektorer	Alle sektorer berettiget til støtte til uddannelsesstøtte		Nej	
	Begrænset til særlige sektorer		»Ad hoc«-sager	
	— Landbrug			
	— Fiskeri og akvakultur			
	— Kulminedrift			
	— Alle former for fremstillingsvirksomhed			
	eller			
	stålindustri			
	skibsbygning			
	syntetiske fibre			
	motorkøretøjer			
	anden fremstillingsvirksomhed		Produktion af rullende materiel til sporvogne	
	— Alle tjenester			
	eller			
	søtransporttjenester			
	transporttjenester			
finansielle tjenester				
andre tjenester				
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten:	Navn: Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap Administratie Economie Afdeling Economisch Ondersteuningsbeleid			
	Adresse: Markiesstraat 1 B-1000 Brussel			
Store individuelle støtteforanstaltninger:	I overensstemmelse med forordningens artikel 5 Foranstaltningen udelukker tildeling af støtte eller kræver forhåndsanmeldelse til Kommissionen, hvis støtten til et enkelt uddannelsesprojekt overstiger 1 000 000 EUR	Ja		

Sag nr.	XT 24/04		
Medlemsstat	Belgien		
Region	Vladeren		
Støtteordningens navn: eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	INALFA NV Nobelstraat 2 B-3930 HAMONT-ACHEL		
Retsgrundlag	Besluit van de Vlaamse regering van 2.4.2004		
De planlagte årlige udgifter i henhold til ordningen: eller den samlede støtte til virksomheden	Støtteordning	Årlig samlet støtte	
		Garanterede lån	
	Individuel støtte	Samlet støtte	0,5 mio. EUR
		Garanterede lån	
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-6	Ja	
Gennemførelsestidspunkt	Fra 2.4.2004		
Støtteordningens varighed: eller støtteprojektets varighed	Indtil 31.12.2004		
Støttens formål	Generel uddannelse	Ja	
	Særlig uddannelse	Ja	
Berørte sektorer	Alle sektorer berettiget til støtte til uddannelsesstøtte	Nej	
	Begrænset til særlige sektorer	Ad hoc-sager	
	— Landbrug		
	— Fiskeri og akvakultur		
	— Kulminedrift		
	— Alle former for fremstillingsvirksomhed		
	eller		
	stålindustri		
	skibsbygning		
	syntetiske fibre		
	motorkøretøjer	Underleverandør	
	anden fremstillingsvirksomhed		
	— Alle tjenester		
	eller		
	søtransporttjenester		
	transporttjenester		
finansielle tjenester			
andre tjenester			
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Navn: Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap Administratie Economie Afdeling Economisch Ondersteuningsbeleid		
	Adresse: Markiesstraat 1 B-1000 Brussel		
Store individuelle støtteforanstaltninger	I overensstemmelse med forordningens artikel 5 Foranstaltningen udelukker tildeling af støtte eller kræver forhåndsanmeldelse til Kommissionen, hvis støtten til et enkelt uddannelsesprojekt overstiger 1 000 000 EUR	Ja	

Sag nr.	XT 37/04		
Medlemsstat	Det Forenede Kongerige		
Region	Det Forenede Kongerige		
Støtteordningens navn eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte	Strategi for en bredere anvendelse af kritiske kontrolpunkter (Hazard Analysis Critical Control Points — HACCP) i cateringvirksomheder i Det Forenede Kongerige (Forlængelse af XT42/03)		
Retsgrundlag	Food Standards Act 1999		
De planlagte årlige udgifter i henhold til ordningen eller den samlede individuelle støtte, der er ydet virksomheden	Støtteordning	Årlig samlet støtte	2,6 mio. GBP
		Garanterede lån	
	Individuel støtte	Samlet støtte	
		Garanterede lån	
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-7	Ja	
Gennemførelsestidspunkt	1.5.2004		
Støtteordningens eller det individuelle støtteprojekts varighed	Indtil 1.5.2005		
Støttens formål	Generel uddannelse	Ja	
	Særlig uddannelse		
Berørte sektorer	Alle Sektorer berettiget til uddannelses støtte	Nej	
	Begrænset til særlige sektorer	Ja	
	— Landbrug		
	— Fiskeri og akvakultur		
	— Kulmineindustri		
	— Alle former for fremstillingsvirksomhed		
	eller		
	Stålindustri		
	Værftsindustri		
	Syntetiske fibre		
	Motorkøretøjer		
	Anden fremstillingsvirksomhed		
	— Alle tjenester		
	eller		
	Søtransporttjenester		
	Andre transporttjenester		
Finansielle tjenester			
Andre tjenester: SMV inden for catering-virksomhed	Ja		
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Navn: Food Standards Agency Adresse: Aviation House 125 Kingsway London WC2B 6NH		
Store individuelle støtteforanstaltninger	I overensstemmelse med artikel 5 i forordningen	Ja	

III

(Oplysninger)

KOMMISSIONEN

INDKALDELSE AF FORSLAG 2005

Specifikke projekter inden for området forbrugerspørgsmål

(2005/C 152/03)

1. Mål og beskrivelse

Denne indkaldelse af forslag omhandler specifikke projekter til gennemførelse af artikel 7, stk. 4, (aktion 18) i Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 20/2004/EF af 8. december 2003 om en generel ramme for finansiering af Fællesskabets aktioner til støtte for forbrugerpolitikken for perioden 2004-2007. Denne indkaldelse er planlagt i det årlige arbejdsprogram for 2005, punkt 4.2 og bilag 3, inden for området forbrugerpolitik, og der er afsat midler på budgettet hertil.

Projekterne skal bidrage markant til at nå de mål for den europæiske forbrugerpolitik, som er fastlagt i artikel 3 i afgørelse nr. 20/2004, og som er beskrevet i Kommissionens strategi for EU's forbrugerpolitik 2002-2006.

2. Støtteberettigede ansøgere

For projekter, hvor der søges om en maksimumsstøtte fra EU på 50 %, gælder: finansielle bidrag til projekter kan tildeles juridiske personer eller sammenslutninger af juridiske personer, herunder relevante uafhængige offentlige organer og regionale forbrugerorganisationer, der handler uafhængigt af industri og handel, og som reelt er ansvarlige for projekternes gennemførelse. Ud over ansøgerorganisationen skal forslagene omfatte 12 partnerorganisationer fra forskellige lande, hvoraf 3 skal være hjemmehørende i de nye medlemsstater/i kandidatlandene.

For projekter, hvor der søges om en maksimumsstøtte fra EU på 75 %, gælder: finansielle bidrag kan kun tildeles projekter, som fremlægges af forbrugerorganisationer fra de nye medlemsstater eller kandidatlandene, som handler uafhængigt af industri og handel, og som reelt er ansvarlige for projekternes gennemførelse. Projekterne skal som partnere omfatte forbrugerorganisationer fra mindst 3 andre støtteberettigede lande.

Ansøgerne skal være etableret i ét af følgende lande:

- de 25 EU-lande
- EFTA- og EØS-landene: Island, Liechtenstein og Norge
- kandidatlandene: Bulgarien og Rumænien

3. Projektbudget og -varighed

Det samlede budget for samfinansiering af projekterne anslås til 2,5 mio. EUR.

I princippet kan EU's økonomiske støtte ikke overstige 50 % af de samlede støtteberettigede udgifter. I henhold til artikel 6, stk. 5, i afgørelse nr. 20/2004/EF er det imidlertid tilladt med EU-bidrag på op til 75 % af udgifterne til gennemførelsen af visse projekter, og for tidsrummet 2004-2007 foreslår Kommissionen, at projekter, som inddrager forbrugerorganisationer fra de nye medlemsstater og kandidatlandene, prioriteres højt.

Projekterne kan maksimalt løbe i 36 måneder.

4. Frist

Ansøgningerne skal indsendes til Kommissionen senest den 16. september 2005.

5. Yderligere oplysninger

Den fulde ordlyd af teksten til indkaldelserne af forslag samt ansøgningsskemaer befinder sig på følgende websted:

http://europa.eu.int/comm/consumers/tenders/information/grants/projects_en.htm

Ansøgningerne skal overholde alle bestemmelser i indkaldelsen og skal forelægges ved hjælp af ansøgningsskemaet.